作者からのメッセージ

こんにちは。八神千歳です。きゃらめる♡キッス③巻を手に取ってくれてどうもありがとう。

今回は収録の関係で「最後のおねがい」というホラーちっくな読み切りが1本入ってます。デビュー3作目に描いた品物ですが、興味があったら読んでみて下さい。ホラーがダメな方は読まなくていいよー（私には絵が古すぎることが怖いよー）。

CIÃO COMICS
ちゃおフラワーコミックス

八神千歳
Chitose Yagami

キャラめる♡キッス 3

キャラめる♡キッス 3
八神千歳

CIÃO COMICS
ちゃおコミックス
小学館
FC1488

ISBN978-4-09-131498-7

C9979 ¥390E

9784091314987

1929979003906

定価 本体390円＋税

雑誌 46024-98 小学館

●八神千歳のコミックス

オレ様キングダム ①〜②
おにがわら横町三丁目 上下巻
きゃらめる♡キッス 全4巻
ラブばに ①〜③
となりの聖くん
ボクのプラチナレディー 全3巻
キス・キス 全3巻
続まんがみたいな恋したいっ！
いけない♡ナビゲーション 全2巻
くるみちっく☆ミラクル
まんがみたいな恋したいっ！
KISSして♥超能力少女

最新情報はこちらから
http://www.shogakukan.co.jp/

Cover design／
小林美樹代＋ヘイブリッジ・スタジオ

CIAO COMICS
きゃらめる♡キッス③

Ciao Comics

八神千歳
Yagami Chitose

きゃらめる♡キッス
Caramel Kiss
3

Caramel Kiss

3

CONTENTS

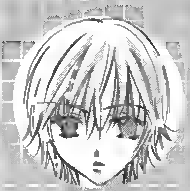
Caramel Kiss 3

Saigo no Onegai (The last wish) . . . 159

CHARACTERS

MERU

A 17-year-old witch who loves Riku very much



RIKU

A werewolf who loves Meru very much

MARIA

A werewolf girl who loves Riku very much

KANAME

A magician bishounen who is a malicious person at heart

The Story So Far

Meru, the witch who had a spell cast on her that made her into a child's form come to the human world to find Kaname the guy who cast the spell on her, and her lover Riku. She finally managed to find Kaname and was returned to her original form. However, when she met Riku again, she discovered that he had lost his memories. Even though Maria, who wants to marry Riku, attempted to prevent them from meeting, they somehow managed to get back Riku's memories.

However, Riku has transformed into his dangerous wolf form...!?

HELLO EVERYONE!! I'M MERU, A 17-YEAR-OLD WITCH ☆
AND I'M RURUPON!! PLEASED TO MEET YOU! ☆
RURUPON <FAMILIAR>
MERU <WITCH>
By the way... when she uses too much magic she takes on a child's form.
POOF
RURUPON AND I CAME TO THE HUMAN WORLD TO FIND MY LOVER, RIKU ☆
AND THEN ( ) I MET WITH RIKU AGAIN!!!
LOVER, RIKU <WEREWOLF>
People we met in the human world who can use magical powers
AYUMU <THE POWER TO ERASE MEMORIES>
NOZOMU <HEALING POWER>
YUU <THE POWER TO CONTROL FIRE>
COM-PLETE-LY—
Hee hee
BUT WHEN WE FINALLY FOUND RIKU, HE HAD FORGOTTEN ALL ABOUT ME...
He somehow seems rather strange?
ARE YOU SURE YOU TWO WILL BE ALL RIGHT?
Yet...
...So we're lovey-lovey again, aye?
BUT THEN, AFTER BATHING IN THE LIGHT OF THE NEW MOON, RIKU'S MEMORIES RETURNED!!!
Fortune Garden

Ding dong
Ding dong
!!
Riku before transforming
Riku somehow came to school in wolf form!!!

EH, ARE YOU SURE THAT'S KIKU-KUN?
HE LOOKS COMPLETELY DIFFERENT
HE EVEN HAS A PAIR OF ANIMAL EARS...
PERK UP
I CAN HEAR YOU OVER THERE!!!
Hiee..
SO SORRY
Scared
WAA—
WAA—
What should I do now—?!

AH...
DYIP
BAM
Splat
Forbidden Heaven
CROWD NOISE...
Oi..
Isn't that really bad?
I...WASN'T LOOKING...
I'M SORRY..
STARE
HI!!
YOU LOOK DELICIOUS~

!?
BUMING
THE CLASS IS STARTING—
TAP TAP
MAY I HAVE A TASTE?
NO WAY RIKU!!!
..YES♥
WHAT ARE YOU DOING—?!
STOP THAT RIGHT NOW!! RETURN TO YOUR OWN CLASSROOM—!!!
Aren't you from another class?!
SHOCK
WHA— AT—?!
STRUGGLE
STRUGGLE
STRUGGLE
This time it's elementary kid
Senseil
Let me go~
After all she's an old lady
THANKS ♥ —SENSEI ♥
SHOCK
YOU CAN BE IN THIS CLASS FROM TODAY ONWARDS~ ♥♥
Darling
Dash Dash
WOOOOH
He's even fine with older women—
Meru
Twin

Wha..
What's
happened...
whoosh
Someone
stop him!
Riku-
s2m2---

Forbidden Garden
ISN'T THIS BAD?
Handmade
Sweetdrop
EMS
It seems everyone has been bewitched by Riku..
Riku's fame is spreading throughout the school...
I LOVE RIKU
School popularity rankings
1st place --- Riku-kun (2nd year)
2nd place --- Ogawa-kun (3rd year)
3rd place --- Tajima-kun (3rd year)

I'M HAVING A DATE WITH RIKU-KUN NEXT WEEK! ♥♥
NO FAIR—! I HAVE TO WAIT FOR A WHOLE MONTH~!!
HEHEH. ♥
Ding Dong
WHAT...
...?
WERE WE TALKING ABOUT?
DRZZT
Poof
ALL RIGHT, IT ENDS HERE!!!
P-HEW
HOW MANY PEOPLE DOES THAT MAKE?
I DON'T KNOW... NONETHELESS, WE MUST STOP THIS CHAOS—

!?
Whaaat?
Kyaaaa
Rikuuuuuuu
Rikuuuuuuu
Huh?
Are you serious!?
Sniff
Sniff
Kyaaaa
Rikuuuuuuu
THEY'VE INCREASED IN NUMBER AGAIN
I CAN'T STAND IT ANYMORE
KYAAA
RIKU♡
MERU-CHAN...
Sniff
Sniff
STUNNED
ARE YOU... SURE THAT'S TRUE-...?
ANYHOW, NOW THAT IT'S COME TO THIS, WE HAVE TO RELY ON YOU TO CHANGE RIKU BACK—...
Huh
YEAH... WE DON'T HAVE ANY WAY TO STOP HIM.
I SHOULD BE MORE CAREFUL AND NOT LET MYSELF BE AFFECTED BY WOLF-RIKU!!! I KNOW THAT— BUT...
WHEN I REALIZED IT, I HAD ALREADY BEEN AFFECTED...

EH ?
WE'RE WORRIED ABOUT RIKU
GULP
...IF YOU DON'T ACT FAST...
At this rate, rumours will spread like wildfire,
and when researchers hear about it—...
AMAZING!!! IT'S THE REAL THING!!!
SO THIS IS A WERE-WOLF!!!
LET'S START EXPERIMENTING THEN!
Forbidden Garden

!?
NO WAY...
THAT CAN'T BE—
AND IT'S NOT JUST RIKU
ALL OF US WITH MAGICAL POWERS COULD BE IN MORTAL DANGER—!
DIZZY
—Riku...
SQUEEZE
Dash

YOU'RE SO NOISY!!! GO AWAY!!!
Isn't this the room?
LISTEN UP!!!
AT THIS RATE RIKU... YOU'LL BE IN MORTAL DANGER!!
WHAT?
shock
IT'S TERRIBLE, RIKU —!!!
HOW COULD YOU SAY THAT!!!
YOU JUST WANT RIKU FOR YOURSELF, DON'T YOU?!
NO!! IT'S TRUE!
RIKU... LISTEN!
SHUT UP!!!
PLEASE DON'T STAND IN MY WAY.
IT'S REALLY IMPORTANT!!!

...OUCH...
HIT
WE SAID YOU'RE A BOTHER!!!
SIDE...
COME ON, IT'S NOT GOOD TO FIGHT!
RIKU...
ARE YOU ALL RIGHT, MERU...?
RIKU...
THERE'S NOTHING TO CRY ABOUT... IT SEEMS I HAVE NO CHOICE...
RIKU...
Forbidden Garden

SQUEEZE
THIS IS WHAT YOU WANTED ALL ALONG, RIGHT?
HOW WAS THAT? ARE YOU FEELING BETTER?
KYA---

OKAY? BE A GOOD GIRL—.
DON'T GET IN THE WAY OF MY FUN.
SLAP

I GIVE UP
!!
WHAT DID SHE DO!!!
Granny~!! Violent wo hena!!
Forbidden Garden

idiot idiot
idiot—...

—Riku,
you idiot—

You don't
care about
my feelings
anymore...

...THAT
HURT

CRASH

BAM

WHO DID
THAT?!!

ИИК ?

Forbidden Garden
EEH-!!!
sob
sob
sob
YUU—
WELL THEN, I'LL GET GOING
Back away
Walk
STOP CRYING SOON
sob
UU
sob
HERE, WIPE YOUR TEARS
sob
sob
sob
sob

SIT DOWN
SOB
..HEY,
WHAT HAPPENED..?

SAYOCO!
EH, THAT WAS QUICK
RIKU HAS
RIKU
HE HIC
HIC
WHA... WAIT!
What are you doing!
!!
sob
SHAKE
I wonder what happened with that guy——
!!!

Who-is-it
DON'T TAKE ADVANTAGE OF ANOTHER GUY'S WOMAN
Forbidden Garden

GRAB
Sob RIKU..
LOOK !!
COME HERE, MERU
SNIFF

I DON'T LIKE THIS RIKU...
ANGRY
MERU...!!!
DO YOU NOT UNDERSTAND THAT YOU'RE BEING HATED NOW?
SHUT UP —!
CRACK
I'M FEELING REALLY PISSED RIGHT NOW
CRACK
SO YOU'LL JUST LASH OUT IN ANGER
EVEN THOUGH YOU'RE NOTHING MORE THAN A DOG.

Forbidden Garden
SFX: SMAK
WHAT DID YOU JUST SAY —!?
CRACK
CRACK
YOU'RE FINE WITH ME TALKING NOW?
EVEN THOUGH YOU JUST TOLD ME TO SHUT UP
!!!?
ANXIOUS
ANXIOUS
ANXIOUS

STOP... PLEASE!
POOF
This is becoming really serious —!!!
If the two of you get into a fight!!!
STOP RIGHT NOW —!!!
STOP...
I SAID STOP!!!

Fall
!?
Riku—
NOOOO...
Riku—
THAT'S WHY I TOLD YOU
Uuuu—
RIKU WILL DIE—!!!
YOU'RE COMPLETELY OVERREAC-TING
Uuuu—
Uuuu—
I TOLD YOU...TO STOP...

MMM
WHAT ?
ME-
MERU!?
SHOCK
!WOPN OUT
What's going on..?
ARE YOU ALL RIGHT?
MERU?
WHAT ?
!WHERE AM I ?
Forbidden Garden

EH—
I'VE BEEN ON A RAMPAGE IN SCHOOL?!
I FEEL LIKE I WAS FORCED UNCONSCIOUS BY SOMEONE—
THEN WHEN I WOKE UP, I WAS HERE
!!
YOU DON'T REMEMBER ANYTHING—?
HOW CONVENIENT.
He really makes me mad
You've got to be kidding~~~!!!
So there's still a big possibility that he'll become like that again?!
—So what was that?!
THAT
¿Wha...

LET'S GO BACK TO THE MAGICAL WORLD, RIKU!!!
EH...
At this rate, Riku will be in grave danger—
RIKU...
PLEASE, LET'S GO BACK TOGETHER, OKAY?

I GOT IT
LET'S GO BACK TOGETHER—
...YEAH.
Squeeze
.....

Caramel kiss

volume 03 chapter 12
by Yagami Chitose

Credits:
Scanner: Ba-Banana
Translator: Claer
Proofreader: Miki
Cleaner: Ba-Banana
Typesetter: tappichu
Quality Control: gisaku-chan

Brought to you by

http://fgscans.blogspot.com

TELL HIM WHAT WE ARE LOOKING FOR...
SIP
C'EST LA VIE
POINT OF STORY:
WE NEED TRANSLATORS & EDITORS!!
JOIN US AT: http://fgscans.blogspot.com

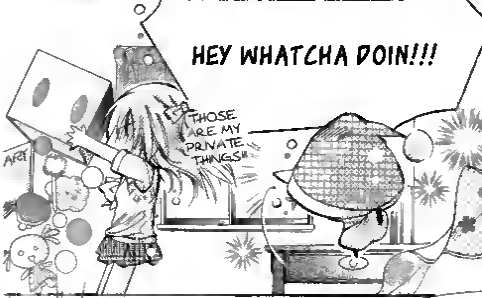
TODAY WAS REALLY TROUBLE-SOME
2-1
Forbidden Garden
I WAS WORRIED SOMETHING BAD WOULD HAPPEN BUT
THANK GOODNESS RIKU HAS RETURNED TO NORMAL
NOZOMU
A SPECIAL ABILITY USER WHO CAN HEAL WOUNDS
WHAT ARE YOU SAYING, NOZOMU?
AYUMU
ALSO A SPECIAL ABILITY USER, ABLE TO ERASE PEOPLES MEMORIES

きゃらめる♡キッス
Cheers!

YUU
A SPECIAL ABILITY USER WHO CAN CONTROL FLAMES.
Clack Clack
WE NEED TO THINK OF WHAT TO DO THE NEXT TIME HE BECOMES "WOLF-RIKU"!!!
IT'S A THREAT TO OUR VERY EXISTENCE
Eh?
IF IT HAS TO DO WITH THE TWO OF THEM, THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT...
IT SEEMS THAT THEY WILL BE RETURNING TO THE MAGICAL WORLD TONIGHT...
YUU... ARE YOU LISTENING?
Huh?
You seem pretty down.
WHAT HAPPENED?
clatter
NOTHING

YOU KNOW I HAVE NO IDEA HOW TO RETURN TO THE MAGICAL WORLD, RIGHT?
EH?
What?!
AFTER ALL I INTENDED TO MARRY A GIRL FROM THE HUMAN WORLD ANYWAY~~~
I NEVER INTENDED TO RETURN TO THE MAGICAL WORLD~~
Slice
Slice
HEY, HEY! DON'T KEEP RELYING ON OTHERS
Laying it down
MUNCH MUNCH
THEN WHAT ABOUT US WHO DO WANT TO RETURN?!
I THOUGHT KANAME-SAN WOULD DEFINITELY KNOW!!!

Forbidden Garden



Grandma might know how to return to the magical world!!!
HELLO?!
HELLO?!
FOUND IT, "KURUPHONE"
It can connect with the magical world

This phone currently cannot be used----.
UWA----N!!!
IT'S OUT OF MONEY SO IT CAN'T BE USED!!!
!!
STARE...
HEY, ARE YOU SURE YOU DON'T KNOW?
HOW PERSIS-TENT---
I SAID I DON'T KNOW!!!
MERU---
!!

WHAT A CUTE SMILE ♥
BUT NOT THIS TIME!!!
HUH?
IT'S ALRIGHT!! WE'LL DEFINITELY FIGURE IT OUT!!! WE'LL FIND A WAY TO RETURN HOME!
IF YOU UNDERSTAND THEN TRY TO FIND A METHOD QUICKLY!!!
OKAY
ALRIGHT
THESE TWO IF THEY GET MARRIED MERU WILL BE THE BOSS ...
DON'T YOU UNDERSTAND?
IT'S NOT THE TIME TO BE RELAXED!!!
WHAT IF YOU BECOME WOLF-RIKU AND LOSE CONTROL?!
ARE YOU SURE YOU CAN STOP YOURSELF?

SECRETIVE
Let's hide the key to the door of the magical world here----...
I'LL NEVER LET THE TWO OF THEM BE LOVEY-DOVEY !!!
As usual, an evil person
QUICKLY
QUICKLY
QUICKLY
she thud
PHEW...
Forbidden Garden

SIGH...
2-1
MORNING~~~
YEAH
YUU! WHAT HAPPENED?
HEY HEY!!! I THOUGHT YOU GUYS RETURNED TO THE MAGICAL WORLD?!
TAP TAP
WELL ABOUT THAT IT'S KIND OF COMPLICATED...
WE COULDN'T FIND A WAY TO RETURN...

Relief
SO THAT MEANS YOU'LL BE STAYING HERE FOR A WHILE LONGER---?
YEAH...
Well...
WHAT'S WITH THAT---
AND HERE I WAS HAPPY THINKING THE NOISY PEOPLE WERE GONE
AHH SUCH A PITY
YUU!
FUMING FUMING
WHAT'S Even THAT... though it's true---
ARE MERU AND YUU ALWAYS LIKE THIS?
It's the first time I've seen it
GYAA
GYAA
EH?!
WELL YEAH...

Even though he's been really depressed since yesterday..
COUGH
You're really quite easy to see through, Yuu---
I WONDER IF HE'S REALIZED IT HIMSELF
COULD YOU PLEASE MOVE AWAY FROM THERE--
I WOULD LIKE TO SIT IN MY SEAT---
Ugeh
!?
!!
Maria-chan...

AH...
I HEARD FROM THE TEACHER
THAT YOU BECAME A PART OF THIS CLASS?
MM...
YEAH
Many things happened
I SEE. WELCOME
Morning
Morning, Takisawa-san!

Because of everything that's happened with Maria-chan I thought she would say something but..
MERU-CHAN,
SHOW ME THE NOTES I MISSED WHILE I WAS AWAY LATER
AFTER ALL, WE HAVE A TEST NEXT WEEK...
OKAY...
REALLY?! YOU'RE SUCH A BIG HELP!!!
She's acting so normal that it's almost strange...

I KNOW!!!
COULD SHE HAVE FORGOTTEN ABOUT US?
WHAT DO YOU THINK OF TACHIBANA'S ATTITUDE?!
CHOW
RUBY
I don't think that the female werewolf army has given up on Riku---
I'm really bothered by it...
CHOW CHOW
WELL EVEN IF YOU ASK
WHAT DO YOU THINK MERU-CHAN?
BY THE WAY WHERE IS RIKU?
HE TOLD US TO EAT FIRST
Seems he remembered he had something to do.
Ayatachi Garden

RIKU WHAT DID YOU CALL ME OUT TO TALK ABOUT ?
I KNOW A LOT HAS HAPPENED
BUT YOU DID LOOK AFTER ME FOR OVER A YEAR WHEN I HAD FORGOTTEN MY MEMORIES
I'M SORRY I LEFT THE HOUSE WITHOUT SAYING ANYTHING
!!

I'M GRATEFUL TO ALL OF YOU...
RUSTLE
MARIA, AND GREAT-GRANDMA-SAMA, AND EVERYONE IN THE TACHIBANA HOUSE---
IF YOU'RE TRULY GRATEFUL THEN MARRY ME
HAH?
THAT... I ALREADY TURNED YOU DOWN...
THAT'S NOT THE PROBLEM--
WHY? EVEN THOUGH WE'RE BOTH WERE-WOLVES...?
THEN WHAT IS?

EVERYDAY WAS VERY FUN...
IN THE YEAR SINCE RIKU CAME---
WHY IS IT MERU?
Forbidden Garden
MARIA,
WHAT DO YOU WANT ME TO DO?
REALLY!!!
I'LL BECOME THE KIND OF GIRL YOU WANT !!
AS LONG AS YOU COME BACK TO ME I'LL DO ANYTHING!!!
PUP
PUP
PICK UP

I'M SORRY...
NO MATTER WHAT YOU SAY, IT'S IMPOSSIBLE
!!

Ding dong...
Ding dong...
.....
RI...
RIKU, EVER SINCE YOU LEFT I'VE BEEN THINK-ING----...
WHAT I COULD DO TO MAKE YOU COME BACK TO ME...

AS LONG AS MERU DIES IT'LL BE FINE...
HUH?
WHAT DID YOU SAY?
sfx: Snap

Meanwhile
HE'S LATE RIKU...
Lunch break is ending—
Munch Munch
Cuuu—
THAT'S RIKU'S SHAKE!!!
Suck
IS IT?
YUU CAN I ASK SOMETHING WEIRD?
WHAT IS IT?
THAT'S BECAUSE HE DIDN'T GET HERE QUICK ENOUGH TO EAT IT!!!
Sniff...
Angry
WHAT DID YOU SAY?!

SPURT
DO YOU LIKE MERU-CHAN?
GROSS---
WHAT ARE YOU DOING!!
FUMING
WHA WHAT?!
COULD HE BE BORN UNDER AN UNLUCKY STAR?
THAT'S OBVIOUSLY IMPOSSIBLE!!! MERU IS A CHIBI WHO'S ANNOYING AND IS A LOT OF TROUBLE!!!
FLAT
FLAT
!?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN--
HEY!!! WHAT'S THAT!!!
SPARKLE

Whoosh
?
What just happened?
IT'S COMING HERE!!!
!!?
Forbidden Garden

ERM
ERM
FLIP
FLIP
DO SOMETHING QUICK!!
MAKE...
MAKE A WALL AT FEAR!!!
FWOOSH
Hah—
Hah—!
PERFECT SHOT!!!
Side Hit
TWANG
What is this...

MERU!!!
LOOK OUT!!!
SHOCK...
STAB

GUH
Forbidden Garden

OH NO!
YUU...
!!
Yuu...
IT'LL BE OKAY !!!
LEAVE THIS TO ME...
...IT CAN'T BE...

Kick
HE'LL BE FINE ONCE I KISS THE WOUND!!!
Eh..?
WEREN'T YOU STABBED JUST NOW?
IDIOT, I WOULDN'T LET THAT HAPPEN...
SHOCK!
Ouch..

Forbidden Garden
YUU
THANK GOODNESS
MERU
Dash
I THOUGHT

!!
Squeeze...
IDIOT... THERE'S NOTHING TO CRY ABOUT...
YUU
HEY RIKU!!!
!!
RIKU
Hah...
HERE YOU GO
OH?!

!!...
AYUMU
IT'S JUST AS YOU SAID
EH?
I
LIKE HER...
OOH!
SENPAI?
WHAT WILL YOU DO FROM NOW ON!!
What an unlucky guy!
JUST WAIT AND SEE!!! I'LL NEVER HAND RIKU OVER!!!

Caramel kiss

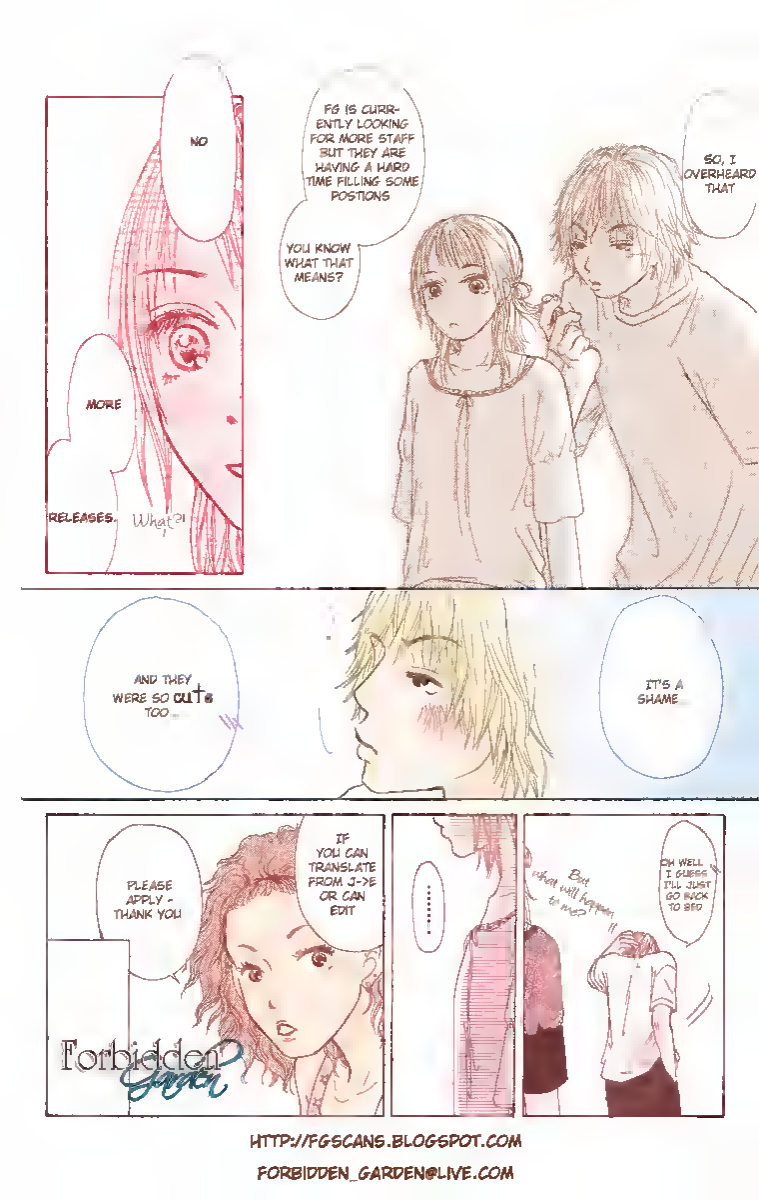
volume 03 chapter 13
by Yagami Chitose

Credits:
Scanner: Ba-Banana
Translator: Claer
Proofreader: Miki
Cleaner: Ba-Banana
Typesetter: toppichu
Quality Control: urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by
Forbidden Garden

Read Online at:
http://www.mangareader.com


NO
MORE
RELEASES.
What?!
FG IS CURRENTLY LOOKING FOR MORE STAFF BUT THEY ARE HAVING A HARD TIME FILLING SOME POSTIONS
YOU KNOW WHAT THAT MEANS?
SO, I OVERHEARD THAT
AND THEY WERE SO cute TOO...
IT'S A SHAME
PLEASE APPLY - THANK YOU
IF YOU CAN TRANSLATE FROM J->E OR CAN EDIT
Forbidden Garden
.....
But what will happen to me?
OH WELL I GUESS I'LL JUST GO BACK TO BED

HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM
FORBIDDEN_GARDEN@LIVE.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

SEKUSHIBIJIN84, SOMEONEELSE-CHERRYBERRY, TOMOKO, SANAKAN, TOPPICHU, DONYUSUFAHMED, GISAKU-CHAN, CLAER, URDZY, SWIT, TILLY, ELI-LA,

AND THIS IS HOW WE PROPERLY DEAL WITH WEIRD OLD MEN WHO SNEAK INTO OUR HOUSE AT NIGHT.
TAKE THAT SANTA!
HAPPY HOLIDAYS FROM THE FORBIDDEN GARDEN STAFF!

BA-BANANA, VALA, KYOURIA, WRI99, HIYOKOIZ, AINA25, VIOXX, KPOSSIBLE, KOUW, ATEMUYAMI, MIKI, KURONAKA, JANH, JIYEON, CHERRIE, ACIE

きゃらめる・キッス

DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

NOW WHAT DO WE DO?!!
DOESN'T THAT MAKE THIS A LOVE TRIANGLE?!!
!?
What happened?
TO THINK THAT YUU REALLY LIKES MERU-CHAN
!!
toop toop
THIS IS THE CLOCK'S HAND ISN'T IT...
EH...
GYAA—
MARIA...
Wh-Why..?
Why was I targeted by the clock hand...?

ARE YOU ALRIGHT—?
Maria-chan?!!
I SAW SOMETHING FLYING TOWARDS HERE!!!
WHAT ARE YOU SAY-ING—
HAA IT WAS VERY SCARY WASN'T IT—?

FUSDADS.BLOGSPOT.COM

SHE'S THE CRIMINAL!!!
SHE WAS THE ONE WHO DID IT!!!
EH?
WHO!!! I GOT IT!!!
IT'S TRUE!!! THAT FEMALE WOLF IS THE ONLY ONE WHO COULD DO SOMETHING LIKE THAT!!!
NO... WAY?
...EHH?
YOU'RE NOT HUMAN!!!
WELL IN THE FIRST PLACE SHE'S NOT HUMAN-
What if she had died?
WHA- WHAT A PERSON!!!
Shudder
MARIA-CHAN
DID THAT—?
I'M SORRY, MERU-CHAN
SHOCK
That person.
Shuffle! up close
Ah!

LET ME GO...
KEEP AWAY FROM MERU—!
GULP...

DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

thump
thump
WHAT HAPPENED, RIKU—
SQUEEZE
— NOTHING
YOU'RE ACTING WEIRD
Squeeze...
WELL THEN I'LL BE OFF
AH... Wait

YOU DON'T HAVE TO PRETEND TO BE CHEERFUL
When did you become so close.
YEAH — NOZOMU-CHIN ♪
WELL — IT'S GOOD THAT IT'S ALL OVER, ISN'T IT, KUKU-SAN?
LET'S GO, LUNCH BREAK IS ENDING —
YEP!
Ah.
But I'm in this same—
SCRRRATCH SCRATCH
EVERYTHING FAILED —
EVEN TRYING TO LOCK HIM INTO THE HOUSE EVEN TRYING TO REMOVE MEKU...

DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

WHERE IS IT?!!
WHERE IS IT?!!
THE WAY TO RETURN TO THE MAGICAL WORLD!!!
Kaname
chomp
chomp
BANG
HEY KANAME!!! WHERE DID YOU GO?!!
Puh
(REAK...
Kaname
KANAME DEFINITELY KNOWS SOMETHING
DAMN IT
IT'S NO USE TRYING TO FIND IT~
I'VE HIDDEN THE KEY TO THE MAGICAL WORLD

If we keep staying in the human world like this —
Meru might be put in dangerous situations because of me —
DAMN IT —
WE HAVE TO RETURN QUICKLY...
munyaa —
MERU ...?
YOU'RE GOING TO CATCH A COLD
Thank goodness... Her magical powers have been restored...
She's back to normal again
SUU—
SUU—
ROU ...

FSGCANS.BLOGSPOT.COM

LET'S RETURN TO THE MAGICAL WORLD AND GET MARRIED——…

Please check Caramel Kiss chapter (4)
WELL
YOU KNOW
BECAUSE YOU KNOW WE
ONLY COMPLETED HALF OF OUR WEDDING CEREMONY...
Well—
Well—
.....!
WOOOOOOO

DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

Chuu...
Pipi...
GRANDMA AND EVERYONE ELSE IS WAITING FOR US TOO—
THUMP THUMP
Ciuu
—YEAH

Mmm
Riku's.. bride—...
may that dream come true soon—
It's only a self-centered hallway!
soon—
Gather
Gather
Actually kind-hearted
IT'S PRETTY HARD TO PRETEND TO BE A-SLEEP

DING
DONG
THUMP
THUMP
HEYY — THE TWO OF YOU!!!
MAR RIAGE HUH — SO BLISSFUL ♡♡
Pondok DEN
FGSDANS.BLOGSPOT.COM
OOH —? DID SOME-THING GOOD HAPPEN —?
HEHE — KIND OF — ♡
WHAT WHAT —?
HEHE — IT'S A SECRET ♡
Fu
THIS IS THE LAST DAY THE TWO OF YOU WILL BE TOGETHER!!!!
Nya

"It's a magical pill passed down through the female wolf tribe."
SQUEEZE
Whoever eats this pill will follow our orders to death."
"—Great-grandma-sama what is this?"
I ORIGINALLY WANTED TO GET RIKU USING MY OWN ALLURE BUT...
GYAAAAA
Oh..
Oh no—!!!
ROLL
ROLL—...
I have no choice now!!!
I WANT HIM QUICKLY AFTER ALL—
ROLL
STEP

STARE...
WHAT'S THAT —..
GEGEH!
Oh no!
Stare
I'VE SOMETHING TO TALK TO HER ABOUT SO
RETURN TO THE CLASS-ROOM FIRST
EH
WHY? CAN'T I GO WITH YOU?!
IT'LL BE OVER SOON
What's going on
UUU — I'M WORRIED
HEY, LET'S GO
BUT...

UUH
DON'T YOU TRUST RIKU—?
AH, I SEE—
That's right
YUU!!! YOU SAY GOOD STUFF SOMETIMES DON'T YOU!!!
Shut up Jinn Nozomu
That's right...
It's fine as long as I trust Riku...
I KNOW WHAT THIS IS—
WERE YOU GOING TO TRY SOMETHING WITH THIS THING THIS TIME...
WHAT? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
It's the first time I've seen that
TSUU
TSUU
FOSCANS DEN
FOSCANS.BLOGSPOT.COM

CRACK
AHH!!!
Even though I cry I have one!!
.....
O.O
CHUMBLE CHUMBLE

TO THINK OF CONTROLLING OTHERS, YOU'RE THE WORST...
WELL, I GUESS IT'S FINE...
ANYWAY I HAVE NO INTENTION OF STAYING HERE FOREVER
EH...?
!!
NO WAY...
IT'S NOT A LIE—
I WANT TO RETURN TO THE MAGICAL WORLD AND GIVE HER HAPPINESS...
I'M MARRYING MERU—...

I CAN'T ALLOW THAT——!!!
THAT
Fall
YOU CAN'T GO BACK TO THE MAGICAL WORLD!!!
DO YOU REALLY PLAN TO MARRY MIKU?!!
LET GO
NO I WON'T LET GO——
Ki
Ki
Ki

PUSH

CRASH
OUCH——!!!
What are you doing——!!
FLOW
FLOW

Forbid DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

MARIA...
INFIRMARY
SENSEI!!! IS IT TRUE THAT MARIA-CHAN IS HURT?!
SLIDE...
IT'S ALRIGHT, TACHIBANA-SAN...

FUFU... MY FACE LOOKS TERRIBLE DOESN'T IT...
MARIA-CHAN
MARIA, THE CAR HAS ARRIVED
!!!
MERU...
.....!!

FORBIDDEN
DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

OW CH
SORRY... I DIDN'T NOTICE...
MY FOOT HURTS... I CAN'T STAND...
WHAT'S WITH HER...
Eh?!
ARE YOU ALRIGHT...
WHY IS RIKU DOING ALL THAT FOR HER?
THAT'S RIGHT... JUST AS YOUR GIRL-FRIEND SAYS
DOING THIS TO MERU-CHAN IS WRONG

ANNOYED
WAIT UP RIKU!!!
What's with that!!
IT'S ALRIGHT—
STAND UP
LET ME DO THIS
I—
Heh?
I'LL BE BY MARIA'S SIDE FROM NOW ON—

SORRY...—
—Eh?!

DEN
FASHANS.BLOGSPOT.COM

Caramel kiss

volume 03 chapter 14,
by Yagami Chitose

Credits:
Scanner: Ba-Banana
Translator: Claer
Proofreader: Miki
Cleaner: Ba-Banana
Typesetter: aina25
Quality Control: urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by
Forbidden Garden

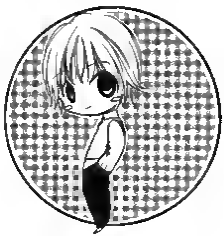
Read Online at:
http://www.mangareader.com

YES!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING. DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
HOORAY!
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Right!!
AWESOME.
AHHH!!
LET'S GO BEFORE WE SEES US
JOIN FORBIDDEN GARDEN AND RULE THE WORLD...OR JUST SCANLATE... YOUR CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

Forbidden
DEN
FDSCANS.BLOGSPOT.COM

きゃらめるキッス



Uuu—n I need to know
DOES IT HAVE SOMETHING TO DO WITH THE WOUND ON MARIA-CHAN'S FACE?
—...WHAT HAPPENED TO MEKU?
!!
SCRAM.
Eh
!!

Sigh...
CHEER UP MERU—
Meru
Haaa
Haaa
Riku!!! What do you mean we can't be together?!
WAIT...!!!

IT IS ALL MY FAULT—
Eh.
YEAH...
YOU SAW MARIA'S WOUND DIDN'T YOU?
THE WOUND IT MAY EVEN LEAVE A SCAR SO
BUT...
—Riku—...
THAT'S WHY I MUST BE BY MARIA'S SIDE...
SORRY—
Even though I know why it's like this
I just can't stand being apart!!!
NO... RIKU...

FESCANS.BLOGSPOT.COM

Let's have lots of fun together hey!
Yay
Shake
Shake
Shake
Merucha Love
Hey~y Meru-chan
Let's sing together and Cheer up
It's Kurupon
My head is stuck
KURUPON
Ye yeahh!!
Merucha Lo
Shake
REALLY— WHAT'S GOING ON?
CLACK
HEAVE HEAVE
PULL
Merucha Love

DON'T
BE TOO
HASTY—!!!

TO BE UNABLE TO TAKE YOUR HEAD OUT FROM THE BETWEEN THE FENCE, ARE YOU A KID~?
Ah, aha ha ha~
HAHA— HOW EMBARRASSING~
Ehehe— Sorry
I ALWAYS END UP SUFFERING BECAUSE I'M SO CLUMSY—
AH AH A--
WERE YOU CRYING AGAIN..?
YOUR EYES ARE SWOLLEN—
NO, I WASN'T!!! WHAT ARE YOU SAYING!!!
QUICKLY
swish
FUSCANS.BLOGSPOT.COM

WHY NOT JUST GIVE UP? THAT SORT OF GUY—
WHUT?
HE'S ALWAYS MAKING YOU CRY—
WHAT'S SO GOOD ABOUT A GUY LIKE THAT—?
!!
Astonished
—Yuu—?
RIKU IS ALWAYS SO SELFISH!!! ONCE HE TURNS INTO A WOLF HE BECOMES AN INDISCRIMINATE FLIRT!!!
HE'S THE WORST!!!

HAH
DON'T SAY BAD STUFF ABOUT RIKU!!!!
YOU SHOULD TREASURE RURUPON MORE TOO!!!
PUNCH
He was unable to leave Marta-chan alone...
– I see, I –...
!!
since he felt responsible for her injury. I like Riku because he's kind like that –..
RIGHT NOW, THE ONE MOST PAINED MIGHT BE RIKU...
I never even thought about how Riku is feeling right now...

MARIA-CHAN IS PROBABLY FEELING VERY ANXIOUS RIGHT NOW—
I CAN'T LEAVE IT LIKE THIS—
WHERE ARE YOU GOING?!
TO MAKE A MEDICINE TO HEAL THE WOUND?!!
AFTER ALL, I WANT MARIA-CHAN'S WOUND TO HEAL QUICKLY!
...
FUU
REALLY...
YOU REALLY ARE—...
PAT
DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

DO YOUR BEST—
THANKS, YUU!!!
YEP!!!

I'll definitely do my best—...
NURSE'S OFFICE
DOES IT HURT ANYWHERE—?
NOPE, IT'S FINE.
I'LL CHANGE THE BANDAGE NOW SO...
THUMP THUMP
I SEE... THAT'S GREAT—

FESBANS.BLOGSPOT.COM

RUUUU...N
STINKY!!!
THAT'S
It's time for your medicine
It's a witch's broth I put in herbs that will heal your wound
It worked very well...
Note: Haha Rara was a nice pet!
Come on, gulp it down
Meru
No WAY!!!
COME ON, JUST ONE MOUTHFUL
No WAY!!!
Even the plants are willing...
BUT
GET OUT!!!
BYE BYE!!!

Rikuzi
Puh
Hope the smell doesn't linger to me
THAT'S JUST LIKE HER—
!!
OUCHIE
CRASH
YOU WERE STILL AWAKE, MERU—
Ouch
FOUND IT
FOUND IT

FSCANS.BLOGSPOT.COM

I have confidence in it. Please drink up!
REACH OUT
Here you go! It's a medicine to cure your wound!
YESTERDAY'S WAS REALLY A BIT TOO STRONG-SMELLING.
Today's is fine
Delicious!!
SAD
DIDN'T I SAY I DON'T NEED IT?
JUST STOP IT
DAMN YOU—

IT... IT'S DISGUS-TING—!
Pour pour pourrrr
ACTUALLY I HAD ONE MORE—
TOILET
SPLASH—
STOMP STOMP STOMP
WHY DO I HAVE TO SUFFER LIKE THIS!!!
DAMN IT— SHE'S SUCH A BOTHER—
!?
SQUEEZE
CRUSH
Note: HAHA MOSAIC!!!

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

MARIA-CHAN SORRY
DID IT TASTE THAT AWFUL?
WAIT UP DAMN YOU!!! DON'T YOU DARE RUN!!!!
WHAAA
SNOUK
gleagh
HAH
stare
Smooth
Haaa
THANK YOU HYPERACTIVE LITTLE THING!!

WHERE IS THE WOUND ON YOUR FACE?
—MARIA-CHAN,
EVEN THOUGH I THOUGHT IT WOULD GO SO WELL—
AAH- I'VE SEEN FOUND OUT I SEE—
That's right!
THE WOUND WASN'T VERY SERIOUS FROM THE START ANYWAY!!!
I JUST WANTED TO STEAL RIKU FROM YOU!!!
!!!
Eh

Shudder
Shudder...
WHY DON'T YOU STEAM ME OR FRY ME? I'M ALREADY WELL PREPARED!!!
Ha
Has put on his hat
Do it, Meru!!
SOMEONE HELP—!!! CALL THE TEACHER—!!!
MERU-CHAN IS GOING TO ..
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!!
Gyaa—!!!
—...ness
Eh

THANK GOODNESS THAT THERE ISN'T A SCAR LEFT ON YOUR FACE!!!
Eh... ^^;
EH
EH
HE WILL DEFINITELY BE HAPPY TOO!!!
THAT'S RIGHT!!! WE MUST TELL RIKU TOO!!!
SHOCK
Is she an idiot?! This girl!!!
If she tells Riku I'm over!!!
GYAA...
GYAA...
EH
HER WOUND IS HEALED...?
YEP!!!
LOOK!!
THUMP
THUMP

!!?
ISN'T THAT GREAT, MARIA—
??
I SEE—
Why... Even though I was sure they would be angry—...
SQUEEZE

ARE YOU TWO IDIOTS?!
DEEP DOWN YOU HAVE TO BE ANGRY!!!
YOU BOTH REALLY HATE ME INSIDE YOUR HEARTS, DON'T YOU?
IF SO, JUST SAY SO!!!
<With things like this, doesn't it make me
the bigger idiot?
DEN
MANGA SCANS. BLOGSPOT. COM

I'M NOT ANGRY AT ALL—
NOPE, MARIA-CHAN—
IT WAS DEFINITELY A SHOCK TO BE LIED TO BUT—
IT'S GREAT THAT THE WOUND WON'T REMAIN
AFTER ALL, WE'RE GIRLS—
—Meru...

A genius idiot.
How dense-minded!
People like you really are—...
Aaaah—!!!
IF I KEEP HANGING AROUND SUCH A HUGE IDIOT I'LL TURN STUPID TOO.
Shiver
DID I DO SOMETHING...

Fangirl Gar DEN
FRSCANS.BLOGSPOT.COM

YOU GUYS...
GET MARRIED SOON, IT IRRITATES ME TO SEE YOU.
EH?
WELL THEN!!!
—The next day—
Maria-chan
could it be—

Note: Baka = stupid + ka = mosquito + bakappuru = idiot + couple

Caramel kiss

volume 03 chapter 15
by Yagami Chitose

Credits:
Scanner: Ba-Banana
Translator: Claer
Proofreader: Miki
Cleaner: Ba-Banana
Typesetter: toppichu
Quality Control: urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by Forbidden Garden

Read Online at:
http://www.mangareader.com

Yes!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
HOORAY!
AHHH!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Right!!
AWESOME.
JOIN FORBIDDEN GARDEN AND RULE THE WORLD...OR JUST SCANLATE... YOUR CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

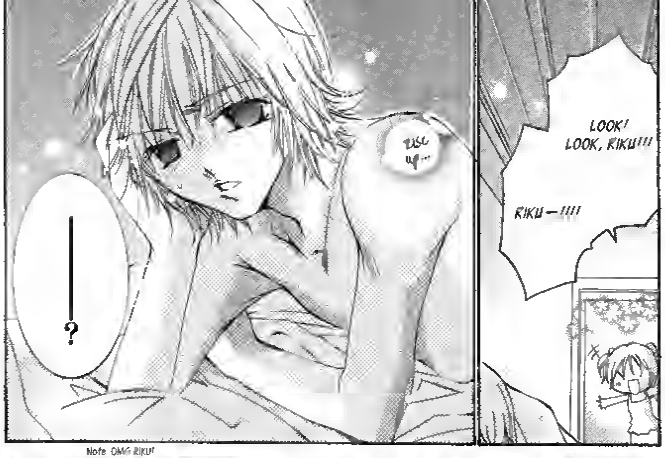
UUU—M

WHAT SHOULD I DO— THIS ONE'S CUTE TOO—

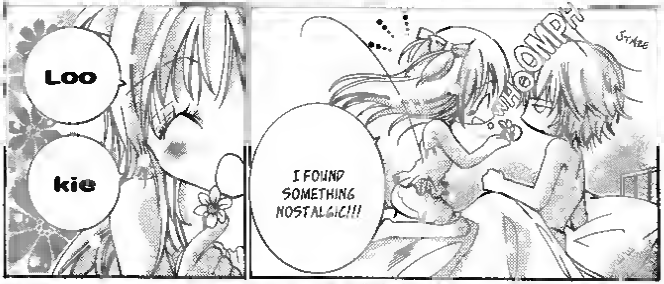
OR MAYBE THIS IS THE ONE AFTER ALL ♡

きゃらめる♡キッス

I am Meru-
A 17-year-old witch who came from the Magical world to the human world.
WHAT ARE YOU DOING~?
Hah...
Ah— This might be mine too.
SORRY KURUFON!!!
DID I WAKE YOU?!
SNORE SNORE
!!
ROLL OVER
AAA— AH— !!!!!



Note: OMG RIKU!



FUSBABS.BLOGSPOT.COM

whisper
?
DID YOU DO SOMETHING whisper TO MERU LAST NIGHT!!!
EH?
chirp chirp
Fuaa~
HEY!
MORNING MERU!!!
I'M SORRY FOR YESTERDAY NIGHT~
I GOT IN THE WAY OF YOUR BEAUTY SLEEP~
GOOD MORNING

!?
HEYYY— WHAT A CUTE RING
IT FITS YOU PERFECTLY!!! YEP!!!
SWOOT
SWOOT
HOH
Really?!
THANK GOODNESS, SHE SMILED...
SWOOSH
THAT'S RIGHT WHERE DID YOU BUY IT?

Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Mieru
OH NO BUT HE'S JUST SO CUTE!!!
I GUESS IT'S ONLY NATURAL FOR MERU TO BE ANGRY
Mieru
I can't remember it at all...
—DAMN IT
And those eyes!!! They're too scary!!!
I'M SCREWED
I'M SCREWED!!!

Ah
OUCH!
FULL YOURSELF TOGETHER!!!
You're a werewolf after all!
Meow there.
SHAKE SHAKE
ARE YOU ALRIGHT?!
F2ll
Kyaa—
Oh, no—
HAH
I REMEMBERED!!!!
TURN

DEN
FSCANS.BLOGSPOT.COM

Hey Riku!
Meru...
WELL THEN, SEE YOU LATER
QUICKLY
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT—?
Hah
WAS MERU WEIRD?!
DID SHE SAY ANYTHING ABOUT ME?
Wai-
HEY!!!
TUE...
EHH...
I see...
IT'S THE FIRST TIME WE SEE RIKU SO LACKING IN CONFIDENCE...
NOT REALLY...
SHE DIDN'T REALLY SAY ANYTHING

Now I really must do anything I can to remember...
Uuu...
SOMEHOW HE LOOKS SO PITIFUL...
I can't, I just can't remember it...
2—1
CLATTER

EEE
EHH
!!!!
IF YOU'RE LOOKING FOR MEKU, SHE ALREADY LEFT
STRANGE
AT LAST IT'S COME
STAGGER
WOW CUTE~ WOW CUTE~
Does she even hate breathing the same air as me—?!!
BAM
BAM
BAM

NO!!! YOU CAN'T COME IN!!!
MERU, ARE YOU HOME?!!
SAY SOMETHING!!!
MERU PLEASE!!!
KER-SHAW
KER-SHAW
!!
YOU CAN'T COME IN NOW—
!!
—Meru—...
— I SEE
MOPE—..

!?
Hellooo------
EVERYONE'S HERE EARLY...
CLACK
WHA
WHAT'S WITH THOSE COSTUMES—!!!
AWA

FANSCANS.BLOGSPOT.COM

AAH — !!!!
I COMPLETELY FORGOT
I KNEW THAT FROM YOUR EXPRESSION
DID YOU DO THIS FOR ME ?
YEP!!!
!!
THANKS —...

Happy Birthday
I'll go and get some drinks~
Chatter Chatter
GLANCE...
Glance
Glance
Did you make it, Meru?
EEH ♡ WHAT A DELICIOUS-LOOKING CAKE!
AAH— WAIT A MOMENT!!!
LIKE THIS LOOK

forbidden DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

That was
I think—...
I MADE A CAKE WITH MAMA!
REALLY—
RIKU, HAPPY BIRTHDAY—♡
ta-da—!
GEH
The dream is all coming off
!!
PLOP
PLOP
RIKU
MERU!!!
I WANTED RIKU TO BE HAPPY BUT
Sob
TEARS

WAIT HERE!!!
TAP TAP TAP TAP
SNIF
SNIF
Meru—
DON'T CRY, MERU—
SNIFF
SNIFF
SNIFF
LOOK
WAA!
HOW CUTE—

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

—AH...
Thank you Riku!!!
I'll always treasure it!!!
I remembered—!!!

MERU REALLY IS AMAZING..
I'M FEELING SO EMBARR-ASSED
EVEN THOUGH IT HAPPENED WHEN WE WERE CHILDREN
— I AM...
I AM...
I'M SORRY MERU!!! I'M REALLY SORRY!!!
FOCUS
BUT! I'LL NEVER FORGET IT AGAIN!!!
I'LL NEVER EVER FORGET!!!
REALLY—
REALLY REALLY

Forbid Gar DEN
FESCANOS.BLOGSPOT.COM

EH?!!
Me?
THUMP THUMP
PROMISE ME?
THAT WE'LL ALWAYS BE TOGETHER—
NO MATTER WHAT HAPPENS, DON'T EVER LEAVE MY SIDE AGAIN
DON'T EVER LEAVE ME ALONE
PROMISE ME...

!!
-Meru-...

Forbid Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

THE TWO OF THEM
We'll always be together...

I FOUND ANOTHER NOSTALGIC THING!!!
RIKU MADE IT FOR ME WHEN WE WERE LITTLE
LOOK RIKU!!!
WHAT'S THAT?!!
WA HOW GROSS!!!
WHA!?
RIKU YOU BIG IDIOT—!!!
And so it repeats again...
FSCANS.BLOGSPOT.COM

Caramel kiss

volume 03 chapter 18
by Yagami Chitose

Credits

Scanner Ba-Banana
Translator Claer
Proofreader Miki
Cleaner Ba-Banana
Typesetter toppichu
Quality Control urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by: Forbidden Garden

Read Online at: http://www.mangareader.com

YES!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING. DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
HOORAY!
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Right!!
AWESOME.
AHHH!!
LET'S GO BEFORE WE SEES US
JOIN FORBIDDEN GARDEN AND RULE THE WORLD...OR JUST SCANLATE... YOUR CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

最後のお願い
SAIGO NO ONEGAI
THE LAST REQUEST
Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

*Note: Grandpa
HELLO OJII-CHAN*—!!!
IT'S MIKOTO~!
My grandpa is a chief priest at a shrine.
OOH WELCOME, I SEE YAMATO-KUN'S COME ALONG AS WELL
Making use of empty rooms,
he operates a guest house during the summer only.
Sign: Volleyball Room
We have come to help with that
Heave ho

Even though Yamato makes such a reluctant face,
he comes here with me every year
AH— I'M TIRED
Though I actually want our relationship to quickly develop beyond that of childhood friends..
Blush
SLIDE
Mirin, Big sister
ONEE CHAN
EH ?
A DOLL ..?!

DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

HEY YAMATO
THAT DOLL WASN'T HERE WHEN WE CAME LAST YEAR WAS IT?
HM—? SO WHAT ABOUT IT?
ARE YOU SLACKING OFF?
SMACK
ACK!!!
SORRY!
There's not the SHOCK
RATHER THAN WORRY ABOUT SUCH THINGS
QUICKLY RETURN TO YOUR WORK!!!
— YEAH
IT WAS PROBABLY JUST ME
BUT I FELT LIKE SOMEONE WAS CALLING ME

EEH?!
A GIRL DIED IN THE FOREST?!
THIS DOLL WAS THE GIRL'S PRECIOUS POSSESSION
IS THAT SO
WHAT, ARE YOU SCARED?
THERE'RE MANY CLIFFS AROUND HERE
IT SEEMS THEY HAVEN'T FOUND HER BODY YET
THE GIRL
PROBABLY DIED ALL ALONE
NO ONE CAME TO HELP HER
.....
BOW

I WONDER IF YAMATO WOULD COME FOR ME
IF I CALLED FOR HELP
My clothes
EVEN SO THERE'S NO REASON FOR YOU TO CRY, RIGHT?
BUT IT'S SO FITFUL
DRIP
DRIP
STARE
Once-chan...

ONEE-CHAN REALLY ♡
YOU ARE...
THANK YOU FOR CRYING FOR ME JUST NOW
I WAS REALLY HAPPY
She came to meet me..?
ONEE-CHAN YOU'RE SO K NI?
COULD YOU PLEASE LISTEN TO AYANO'S REQUEST?
Could it be the girl ojii-chan talked about--?
IS ONEE-CHAN SCARED OF AYANO?
NO, NOT AT ALL!!!
Note: The girl is referring to herself by her own name. A more colloquial way in which she could have said this might be "ore" or "boku".
Forbid DEN
FDSCANS.BLOGSPOT.COM

I SAW A STRANGE DREAM...
SO SHE WANTED WATER?
open
AYANO... WAS ALWAYS VERY THIRSTY...
I WANT SOME WATER—
SO YOU'RE STILL IN HERE...
GUD
GUD
AYANO... WHO'S THAT?
LISTEN!!! AYANO-CHAN CAME TO MEET ME!!!
PLEASE DRINK A LOT—

RUSTLE...
!!
ONEE-CHAN...
Yeah
Yeah
ISN'T THAT JUST A DREAM?
SHE APPEARED IN MY DREAM!!!
IT'S THE GIRL OJII-CHAN TALKED ABOUT YESTERDAY!!!!
THE WATER WAS DELICIOUS!!!
THANK YOU!!!
I'M GLAD TO BE ABLE TO SEE AYANO-CHAN'S SMILING FACE
WAA...
ONEE-CHAN'S ANKLET...
EH?
AYANO ALSO WANTS ONE THAT'S THE SAME—...
!
THUMP
THIS IS...
A BIRTHDAY PRESENT FROM YAMATO...
BUT...

DEN
FSCANS.BLOGSPOT.COM

SHE'S SUCH A NICE PERSON IT'S TROUBLING...
DAMN IT... EVEN THOUGH THAT WAS PRETTY EXPENSIVE...
WELL I'VE NO CHOICE... SHALL I BUY ANOTHER ONE—
I am being too nice but...
RUSTLE
RUSTLE
WHAT DID YOU FIND—
EH? SASUKE
UGGG...
DON'T EAT SOMETHING SO DIRTY!!!
...?
—THIS IS...?

...ONEE-CHAN
THANK YOU.
I LIKE THIS A LOT.
Ehehe♥
WILL YOU... LISTEN TO ANOTHER OF AYANO'S REQUESTS?
—...JUST ONCE IS FINE.
I WANTED TO HAVE A PUPPY AS A PET...!
THIS TIME, I WANT A PUPPY!
..EH?
I'M LOOKING FORWARD TO IT TOMORROW!

FANSUB DEN
FSSCANS.BLOGSPOT.COM

ASL
THOUGHT
HE CAME
HERE
SASUKE'S
COLLAR...?
!?
SHOCK
BLOOD
WHAT
IS THIS
WHAT
HAPPENED...?

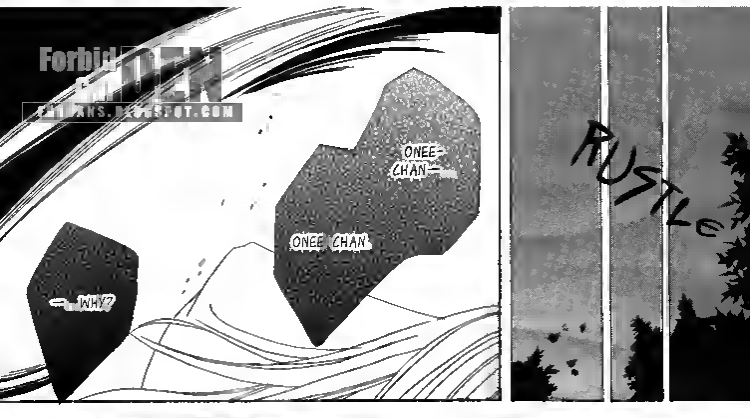
WHAT HAPPENED YOUR FACE LOOKS PALE
HEY... WHAT ARE YOU DOING ALL OF A SUDDEN?
COULD IT BE SASUKE
IT COULDN'T BE...
—AYANO-CHAN?
KIND ONEE-CHAN...
AYANO HAS LOTS OF THINGS SHE WANTS...
—... CHAN.
ONEE CHAN—...
slide
I'VE RECEIVED THE PUPPY...

Forbidden Garden
FOSSANS.BLOGSPOT.COM

PLEASE RETURN HIM
SASUKE?
WHERE IS SASUKE?
CRASH
—AYANO-CHAN

I CAN'T?
OBVIOUSLY YOU CAN'T!!!
Bluuh...
PUSILE
WHAT~?!!
YOU WANT TO SLEEP IN MY ROOM?!!
Thump
Flutter Flutter
Flutter
!?
I GOT IT, COME HERE!
I THINK I'LL DEFINITELY FEEL MORE RELIEVED WITH YAMATO NEXT TO ME!
PLEASE
relieved----...
Squeeze

Forbidden Order
scans.mysoft.com



GULP...
I WANT ONEE-CHAN'S BODY...
!!?
EEK...
WHAT...?

CLENCK
STO
STOP
I'LL KILL YOU
USING ONEE-CHAN'S BEAUTIFUL HAIR
HA
AAH
SNAP...
LET GO—!!!
A DOLL—?
WHAT'S GOING ON...?

FANDEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

WHAT?
!!
IT DIED.
JUST BECAUSE AYANO PUT A LITTLE STRENGTH IN IT
I DON'T NEED SUCH A DOG ANYMORE
KYUUUUU
WHOOSH

—I'M SORRY SASUKE
—WHY DID THIS HAPPEN...
!!
—I SEEM TO HAVE COME QUITE DEEP INTO THE FOREST.
RUSTLE

Forbidd Gar DEN
FRSCANS.BLOGSPOT.COM

—CHE
YA
SAVE ME
NO
HELP WILL
COME
YOU'LL
DIE HERE
TOO!!

YAMA...TO...
SAVE ME— ...!!!
Haa...
JUST LIKE ME...
CLATTER
!
!!?
SHOCK
ARE YOU ALRIGHT?

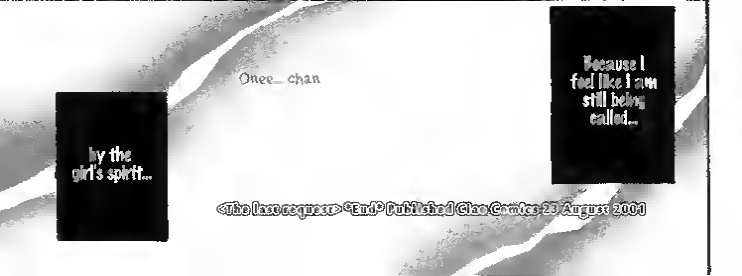
SQUEEZE
Damn you—...
!!
JUST A BIT MORE!!!
EVEN THOUGH HE SAID HE DOESN'T BELIEVE IN SPIRITS—...
WHEN I WOKE UP YOU WERE GONE, SO I WENT OUT LOOKING FOR YOU...
DON'T MAKE ME WORRY SO MUCH.
!!?
WHY—
...YAMATO?
For Dig Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

POW
I'LL KILL BOTH OF YOU!!!
Yamato...
GO TO HELL!!!
GRIND
DRIP...
Don't screw with me...

GO TO HELL YOURSELF
!!!
[Hate: comes smiling]

FESCANS.BLOGSPOT.COM

[Note: Referring to putting her hands together in prayer and as a sign of respect to the dead]



Caramel kiss

volume 03 chapter Extra
by Yagami Chitose

Credits:

Scanner Ba-Banana
Translator Claer
Proofreader Miki
Cleaner Ba-Banana
Typesetter toppichu
Quality Control urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by Forbidden Garden

Read Online at:
http://www.mangareader.com

Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

YES!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Ryohh!!
AWESOME.
HOORAY!
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
AHHH!!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
THE WORLD...OR JUST SCANLATE...
YOU...CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!